

Nachdem diese Abrechnungen von der anderen Verwaltung geprüft und festgestellt sein werden, sollen sie ohne Verzug nach der Metallwährung des Gebiets, welches Zahlung zu empfangen hat, salbirt werden und zwar mittelst Wechsel auf Rom oder auf Berlin.

Die durch die Salbirung verursachten Kosten werden von den beiderseitigen Verwaltungen zur Hälfte getragen.

Art. 17.

Die beiden vertragsschließenden Theile behalten sich vor, für den Fall, daß die gegenwärtigen Bedingungen des Transits durch die zwischenliegenden Gebiete eine Aenderung erfahren sollten, im gemeinsamen Einverständnisse eine entsprechende Aenderung der Tafen der auszuwechselnden Korrespondenz herbeizuführen.

Art. 18.

Die beiderseitigen Postverwaltungen werden sich, sobald sie es für geeignet halten, über die Einführung des Austausches internationaler Postanweisungen verständigen.

Zu diesem Zwecke wird vereinbart, daß das desfallsige Verfahren nach folgenden Grundsätzen geregelt werden soll.

Die Postanweisungen werden in der Währung des Gebiets des Bestimmungsortes ausgestellt; demgemäß wird von dem Aufgeber außer der nachstehend festgesetzten Gebühr die Differenz zwischen der Geldwährung, in welcher die Postanweisung ausgestellt wird, und der Währung des Aufgabegebiets erhoben.

Der Betrag der Postanweisungen ist in Gold- oder Silberwährung einzu-

Dopo che questi conti saranno stati esaminati ed accettati dall'altra Amministrazione interessata, verranno saldati senza ritardo in valore metallico di quello Stato il quale sarà risultato creditore e ciò mediante cambiali per Roma o per Berlino.

Le spese occorrenti per il pagamento del saldo di cui sopra saranno sopportate dalle due Amministrazioni a perfetta metà.

Art. 17°.

Si riservano i due Governi di modificare di comune accordo le tasse e' i prezzi di trasporto delle corrispondenze quando le attuali condizioni del transito delle medesime per gli altri territori venissero a cambiarsi.

Art. 18°.

Le Amministrazioni delle Poste dei due Stati contraenti restano incaricate di prendere fra loro degli accordi tostoche lo giudicheranno opportuno, per stabilire lo scambio dei vaglia postali internazionali.

A tal' effetto rimane fin da ora convenuto che per questo servizio avranno da osservarsi le seguenti principali condizioni, cioè.

I vaglia postali dovranno emettersi nella valuta monetaria in corso nel luogo ove risiede l'Ufficio destinato pel loro pagamento; percependo dai mittenti dei vaglia, oltre al diritto di che appresso, la differenza fra la valuta monetaria per la quale sarà emesso il vaglia postale e quella in corso nel proprio Stato.

L'importo dei vaglia sarà depositato presso gli uffizii postali nelle